

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. november 18-án 14.00 órakor kezdődött nyilvános üléséről.

Jelen vannak: Dr. Sóvágó László polgármester, Dr. Papp Jenő, Majoros Petronella, dr. Rácz Tiborné, Kanizsay György Béla, Harsányi István, Máté Lajos, Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Kocsis Róbert, Tóth Attila, Örvendi László képviselők, Dr. Vincze Ferenc jegyző, Farkasné dr. Ungvári Ilona aljegyző, Szilágyiné Pál Gyöngyi irodavezető-főmérnök, Lőrincz László irodavezető-főkönyvelő, Bárdos Ilona irodavezető-helyettes, Varga Imre oktatási, művelődési, sport irodavezető, Gubányi István technikus, Molnár Viktória jegyzőkönyv-vezető és érdeklődő állampolgárok.

Dr. Sóvágó László: Köszöntötte a megjelenteket. Elmondta, hogy az alakuló ülésen Örvendi László képviselő úr nem tudott jelen lenni, így most kerül sor az eskütételére. Ezt követően a meghívóban szereplő napirendek megtárgyalását javasolta, azzal a kiegészítéssel, hogy a kiosztott 21/b, illetve 21/c napirendek felvételéről szavazzon a testület.

A képviselő-testület az önkormányzati többségi tulajdonú gazdasági társaságok FEB tagjainak tiszteletdíjáról szóló előterjesztés napirendre vételét 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta; a Turisztikai Kft. Felügyelő bizottsági tagjának megválasztásáról szóló sürgősségi előterjesztés napirendre vételét 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta; a meghívóban szereplő napirendek megtárgyalását 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta és a következő napirendet fogadta el:

Napirend:

1.) Előterjesztés a Járóbeteg-Ellátó Centrum ÉAOP-4.1.2./B-2008-005 számú pályázatához kapcsolódóan kiegészítő építési munkákra
Előadó: igazgató-főorvos

- 2.) Előterjesztés a Járóbeteg-Ellátó Centrum EAOP-4.1.2/B-2008-005. számú pályázatához kapcsolódóan
Előadó: jegyző
- 3.) Előterjesztés a Járóbeteg-Ellátó Centrum mögötti parkolók és kiszolgáló út közvilágításának bővítéséről
Előadó: irodavezető-főmérnök
- 4.) Előterjesztés a Kossuth Társasház felújítási támogatási kérelméről
Előadó: jegyző
- 5.) Előterjesztés a Fekete Borbála Alapítvány kérelméről
Előadó: jegyző
- 6.) Előterjesztés a 2011. évi belső ellenőrzési tervről
Előadó: jegyző
- 7.) Előterjesztés a Hajdúszoboszlói Sportegyesület támogatására
Előadó: oktatási, művelődési, sportiroda vezetője
- 8.) Előterjesztés a helyi adórendelet megalkotására
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 9.) Javaslat a 2010. évi költségvetési rendelet módosítására
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 10.) Beszámoló Hajdúszoboszló város 2010. évi költségvetésének harmadik negyedéves végrehajtásáról
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 11.) Előterjesztés Hajdúszoboszló országos és helyi közúthálózat cseréjéről
Előadó: irodavezető-főmérnök
- 12.) Előterjesztés teljeskörű testületi elektronikus anyagküldés feltételeinek biztosítására
Előadó: jegyző
- 13.) Előterjesztés a Mikszáth Kálmán utca 4. szám alatti ingatlan tulajdonjog rendezésére
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 14.) Előterjesztés Bródy Sándor utca végén lévő magánutak önkormányzati tulajdonba vételére
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 15.) Előterjesztés Mathiasz utca végén lévő magánút önkormányzati tulajdonba vételére
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 16.) Előterjesztés Váradi László kérelméről

Előadó: irodavezető-főkönyvelő

17.) Előterjesztés a Hét tenger Bt. Kérelméről

Előadó: irodavezető-főkönyvelő

18.) Előterjesztés a 099/2 hrsz-ú szántó bérbeadására

Előadó: irodavezető-főkönyvelő

19.) Előterjesztés az ATUS (Érted Vagyunk) hajdúszoboszlói szervezete kérelméről

Előadó: jegyző

20.) Előterjesztés a Németországból Debrecenbe menetrend szerint közlekedő repülőjáratok marketing feladatainak finanszírozási támogatására

Előadó: polgármester

21.) A, Előterjesztés önkormányzati többségi tulajdonú gazdasági társaságok felügyelő bizottságairól

Előadó: polgármester

B, Előterjesztés önkormányzati többségi tulajdonú gazdasági társaságok FEB tagjainak tiszteletdíjáról

Előadó: polgármester

C, Előterjesztés a Turisztikai Kft. felügyelő bizottsági tagjának megválasztására

Előadó: jegyző

22.) Előterjesztés Hajdúszoboszló Város Önkormányzata 2010. évi közbeszerzési tervének módosításáról

Előadó: polgármester

23.) Tájékoztató közbeszerzési eljárások során meghozott döntésekről

Előadó: polgármester

24.) Tájékoztató két képviselő-testületi ülés között történt eseményekről

Előadó: polgármester

Kérdések, interpellációk, bejelentések.

ZÁRT ÜLÉSEN:

1.) Előterjesztés lakásfenntartási támogatás ügyében benyújtott fellebbezés elbírálására

Előadó: irodavezető/csoportvezető

Első napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Dr. Varga Tamás igazgató-főorvos.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta azzal a módosítással, amely az ülés előtt kiosztásra került.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és a módosítást is. Az összeg változott, illetve két ütemben történik majd a kifizetés. A bizottság egyhangúlag támogatta a módosítást.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsai György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

193/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

1./ Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Járóbeteg – Ellátó Centrum felújításához kapcsolódóan támogatja az épület teljes belső burkolat-felújítását II. ütemben, maximum 18.790.949 Ft + ÁFA összegben. Ehhez a 2010. évben hitel terhére maximum 9.046.642 Ft + ÁFA összeget biztosít. Utasítja az intézmény vezetőjét, hogy a jogszabályok szerinti eljárásban kösse meg az I. ütem munkáira vonatkozólag a vállalkozási szerződést. Egyúttal felkéri a polgármestert, hogy a II. ütem munkáihoz szükséges 9.744.307 Ft + ÁFA összeget tervezze be a 2011. Évi költségvetésbe.

2./ Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi az E.ON-nal megkötött hálózati csatlakozási szerződést, támogatja, hogy annak költsége lehetőség szerint a Közreműködő Szervezet által nyújtott támogatásból legyen fedezve. Esetleges támogatói elutasítás esetén a felmerülő csatlakozási díjat (3.558.000,-Ft + ÁFA) hitelből fedezi.

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző, igazgató-főorvos

Második napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Dr. Varga Tamás igazgató-főorvos.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság megtárgyalta az előterjesztést és a pénzügyi bizottság tegnapi ülésén elfogadott módosításokkal együtt egyhangúlag támogatta, miszerint bruttó 7.983.260 Ft kifizetését javasolja a cég számára.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és az elhangzott módosításokkal együtt egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

194/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ÉAOP-4.1.2/B-2008-0005 számú pályázathoz kapcsolódóan az Inis-Business Kft. részére a pályázat elkészítéséért és sikerességének előmozdítása érdekében végzett munkájáért bruttó 7.983.260 Ft összeget állapít meg megbízási díjként. Utasítja a jegyzőt a szerződés előkészítésére és felhatalmazza a polgármestert annak aláírására.

Határidő: 2010. november 30.
Felelős: jegyző

Harmadik napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Dr. Varga Tamás igazgató-főorvos.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. Van rá pénzügyi keret, fontos a közvilágítás bővítése azon a részen.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

195/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Járóbeteg-Ellátó Centrum épülete mögötti és a Bányász utca felőli bekötőút közvilágítás bővítését, melynek tervezési, engedélyezési és kivitelezési költségeire 1,2 MFt + ÁFA keretösszeget biztosít a 2010. évi városi költségvetés közvilágítás bővítés kerete terhére.

A hálózatbővítéssel felmerülő üzemeltetés és karbantartás díját a 2011. évi városi költségvetésben szükséges biztosítani.

Határidő: tervezésre, engedélyezésre 2011. március 31.
kivitelezésre 2011. június 30.

Felelős: jegyző

Negyedik napirend:

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatja a következő módosítással: a képviselő-testület a műszaki tartalom és a bekerülési költség alapján dönt majd a támogatás mértékéről, tehát nem most.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést. Jegyző Úrtól érkezett egy módosítás, miszerint szándéknyilatkozatát fejezze ki az önkormányzat a segítségre és igyekezzen a pályázatot felkutatni, hogy a panelrekonstrukcióba ez illeszkedjen. Ezt a javaslatot nem támogatta a bizottság.

Dr. Sóvágó László: Nem lenne jó, ha a lakóknak felesleges kiadása lenne emiatt.

Dr. Vincze Ferenc: Visszavonja az előterjesztést. Ez nem jelenti azt, hogy a felújításban nem kíván partner lenni az önkormányzat, csak a januári testületi ülésre érkezik majd egy részletesebb előterjesztés. További egyeztetések szükségesek a társasházzal.

Ötödik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

196/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tulajdonosként hozzájárul ahhoz, hogy a Fekete Borbála Alapítvány a Hajdúszoboszló, Szilfákalja 2. Szám alatt - a Kovács Máté Művelődési Központ telephelyén - székhelyet létesítsen.

Határidő: -

Felelős: -

Hatodik napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Nagy Csaba belső ellenőr.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

197/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

1. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési intézményeire vonatkozó 2011. évi ellenőrzési tervet az előterjesztésben szereplő melléklet szerint jóváhagyja.

A tervben foglaltak évközbenei változásának jóváhagyását a Pénzügyi, Gazdasági Bizottság végzi.

2. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatalra vonatkozó 2011. évi belső ellenőrzési tervet a az előterjesztésben szereplő melléklet szerint jóváhagyja.

A tervben foglaltak évközbenei változásának jóváhagyását a Pénzügyi, Gazdasági Bizottság végzi.

Határidő: 2011. december 31.

Felelős: jegyző

Hetedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

A képviselő-testület 11 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila) és 1 nem (Dr. Sóvágó László) szavazat mellett támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

198/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Sportegyesület részére a 2010. évi működési költségeinek finanszírozására 5 millió forint kiegészítő támogatást biztosít, amelynek felhasználásáról az egyesületnek el kell számolnia. A támogatás forrása hitelfelvétel.

Határidő: 2010. november 30.

Felelős: jegyző

Nyolcadik napirend:

Dr. Sóvágó László: Több napos vita után született meg az a rendelet-tervezet, amely kiosztásra került az ülés előtt.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság mai ülésén a most kiosztott módosított rendelet-tervezetet kapta meg. Meghallgatva Jegyző Urat és dr. Sléder Tamást, csak úgy tudja támogatni a rendeletet, ha a határvonal megszűnik. Felmerült, hogy vannak olyan részek a városban, ahol befektetési céllal lettek vásárolva lakások és a határvonalon kívül esnek. Módosító javaslata tehát a bizottságnak, hogy a határvonal nélkül fogadja el a testület a rendelet-tervezetet.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság tegnapi ülésén egy olyan módosítást fogadott el, amelyet a kiosztott anyag 1. §-a tartalmaz, többek között azt, hogy nem lesznek megadóztatva a hajdúszoboszlói lakosok.

Radácsi Gusztáv: Kérdést tett fel, melyre dr. Sléder Tamás válaszolt.

Dr. Sóvágó László: Véleménye szerint a nem lakott ingatlanok a város meghatározott részén vannak. Elsősorban azokat az ingatlanokat kell megadóztatni, amelyeket befektetési céllal vásároltak Hajdúszoboszlón és "szabálytalan" módon kiadják őket. A módosítás arról szól, hogy az fizessen adót, aki máshol lakik. Eddig az volt az általánosan elfogadott vélemény, hogy ezek a társasházi lakások a város egy jól behatárolható részén vannak, ezért ért egyet a területi lehatárolással. Nem szeretné, ha a város állandó lakói 90%-ának adóbevallást kellene készíteni. Ha a területi lehatárolást fogadja el a testület, akkor csak azoknak kell adóbevallást tenniük, akik a területen belül laknak és vélhetően nagy számban itt fordulnak elő azok a lakások, amelyek adóztatását az idegenforgalomból élők népes tábora évek óta követeli. Meggyőződése, hogy a területi határon kívüli ingatlanok nagy részét nem befektetési céllal vásárolták.

Kocsis Róbert: A hatástanulmányoknak részletesebbnek kellett volna lenniük. Akkor tudná támogatni a javaslatot, ha több információ lenne a várt többletbevételről, illetve pontos adat lenne arról, hány ingatlant érint a módosítás.

Dr. Sóvágó László: Az előterjesztést a hivatal tette, amellyel ő is egyetért. Nem szól másról az előterjesztés, minthogy a kormány eltörölte az un. kis adókat, ezek közé tartozott az üdüléépületek után fizetendő építményadó. Ez nem azonos a vendégek után fizetendő idegenforgalmi adóval. Az eltörölt adó miatt kiesett kb. 23-24 millió forint az önkormányzat kasszájából. Javasolja, hogy mindenképpen legyen visszahozva ez a kiesett összeg. Ez úgy valószínűsíthető meg, ha az üdülőtulajdonosok fizetik azt az adót, amit eddig is. Nem más ez, mint egy jogtechnikai megoldás. Társadalmi nyomásra került be az az elem, amely szerint a befektetési céllal vásárolt ingatlanok után fizessenek a

tulajdonosok adót. Azt elfogadja, hogy ha az egész rendelet-módosítással nem ért egyet mindenki, de a kiesett 23-24 millió forint mindenképp legyen visszahozva.

Máté Lajos: Egyetért Polgármester Úrral. Ez a rendelet nem szól másról, csak arról a jogos társadalmi igényről, hogy azok az üdülőtulajdonosok, akik a fürdő környékén vannak és nem hajdúszoboszlói lakosok, valamilyen módon legyenek bevonva a közteherviselésbe. Ezen lakások tulajdonosai nem laknak itt tartósan. A nyár jelentős részében vendégtartásra szolgálnak, de nem váltanak ki vendégkönyvet a tulajdonosok. Tehát nem fizetnek adót utánuk, de a város összes közszolgáltatását használják a vendégek. Ezen lakások kulcsait kínálják a nepperek. Támogatja a rendeletet. A területi lehatároláson lehet vitatkozni, de mindenképp igény van a rendelet módosítására.

Majoros Petronella: Kérdést tett fel, melyre dr. Sléder Tamás válaszolt.

Marosi György Csongor: A határvonal megrajzolása elbizonytalanította. Bizottsági ülésen felvetődött, hogy nincs jól meghúzva ez a vonal. A határvonalon kívül nagyon sok olyan családi ház, társasház van, ahol befektetési céllal tartanak vendéget. A határvonal módosításával tudja támogatni a rendelet-tervezetet.

Dr. Sóvágó László: Bizottsági ülésen is elmondták, hogy minél több utca kerül bele a lehatárolt területbe, annál több ember lesz majd bevallásra kötelezett. Az a kérdés, hogy megéri-e nagy mértékben tagítani a határvonalat. Megoldható a vita egy irányadó szavazással.

Dr. Vincze Ferenc: A minimális cél minimális megoldást jelent. Sok éves téma ez, hogy a városi közteherviseléshez ezen ingatlanok tulajdonosai járuljanak hozzá. A területi határ azért érdekes, mert lehet van még 100-120 olyan társasházi lakás a határon kívül, amelyet nem lakás céljára hasznosítanak, de ha a területi határ nem lesz figyelembe véve, akkor több ezer ingatlantulajdonos lesz adóbevallásra kényszerítve. Arra inspirálja a képviselő-testületet, hogy egész eredmény legyen és ennyi előkészítés után szülessen meg az adórendelet. Nem arról van szó, hogy a hivatal nem vállalja a több ezer adóbevallás kezelését, éppen a lakók érdekében javasolja a területi határt.

Dr. Papp Jenő: A területi határvonal teljesen diszkriminatív. Egységesen kell bevezetni a rendeletet. Ha a határvonal megszűnik, akkor elfogadja a rendeletet.

Örvendi László: Egyetért az előtte szólóval. Úgy érzi, hogy a 6. sz. választókerületben élők lesznek kitéve az állandó adóbevallási kötelezettségnek, holott ezek a helyi lakosok folyamatos bevallást tesznek. Ezzel nem lesz elősegítve a vendégtartás legálissá tétele.

Akkor támogatja a rendeletet, ha nem lesz kijelölve a zónahatár és nem az állandó bevallást készítő hajdúszoboszlói lakókat sújtja a rendelet.

Dr. Sóvágó László: Arról szavazzon most a testület, hogy az üdülőépületek után továbbra is kelljen adót fizetni, ahogy eddig.

A képviselő-testület az üdülőépületek utáni adófizetést 12 igen szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta.

Dr. Sóvágó László: A következő terület két dolgot foglal magában: a nem a tulajdonos által lakott társasházakat és családi házakat. Ezekről folyik a továbbiakban már csak a vita. Jogi szakértők megmondták, hogy nem lehet csak a társasházakra adót kiterjeszteni. Ha az az általános vélemény, hogy a társasházakban olyan mértékű illegális vendégtartás folyik, hogy az ellen fel kell lépni, akkor ebbe a körbe bele kell sorolni a családi házakat is, ahol nem lakik a tulajdonos, mert máskülönben nem lehet megkülönböztetni.

Máté Lajos: Érti a felmerülő aggályokat, de nem tartja valósnak azokat. Aki eddig nem tartozott bele az adófizetői körbe, az ezután sem fog. Újak nem fognak belépni az adófizetői körbe.

Dr. Sléder Tamás: A két bizottsági ülésen többször felmerült a tulajdonos szó. Szakmailag célszerűbb a leírtat alkalmazni, vagyis ez a lakcímbeljelentés szabályai szerint nyilvántartásba vett lakóhelyet jelenti. Ez azt takarja, hogy állandó lakos, de megoldja azt a problémát is, ha valaki a gyermekének vesz lakást, de ő nem lakik ott, vagyis adót kellene fizetni. Ha le van korlátozva a tulajdonos, az sok problémát okozhat.

Dr. Sóvágó László: Ki az, aki azt mondja, hogy a családi házak, társasházak tekintetében van értelme a további vitának?

A képviselő-testület 10 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila) szavazat és 2 tartózkodás (Majoros Petronella, Dr. Sóvágó László) mellett támogatta ezt a felvetést.

Marosi György Csongor: Kérdést tett fel, melyre dr. Sléder Tamás válaszolt.

Dr. Sléder Tamás: A most kiosztott módosítás alapján bárhol lesz meghúzva a határvonal, ezen belül azon ingatlanokra kell beadni bevallást, ahol állandó lakcíme nincsen senkinek. Ezen a körön belül azon ingatlanok, ahol állandó lakcímmel rendelkezik valaki, de olyan ingatlana van, ahol műszakilag elkülönített jelleggel vendéget tud tartani, illetve a körön kívül az van meghatározva, hogy csak az lesz adóköteles, ahol műszakilag elkülönített az ingatlan és abban vendégtartás folyik.

Dr. Sóvágó László: Kéri, hogy kerüljön be szó szerint a jegyzőkönyvbe, hogy aki Hajdúszoboszlón állandó bejelentett lakóhellyel rendelkezik és nincs üdülője, az nem lesz adóbevallásra kötelezve. Ha bármilyen panasz érkezik ezzel kapcsolatosan, kérni fogja a hivatal fegyelmi felelősségre vonását. Nem fogadná el, ha adót nem fizető hajdúszoboszlói lakosokat a hatóság bármilyen módon "moleosztálná".

Dr. Vincze Ferenc: Minden felelősséget vállal, ahogy eddig is. Azt nem tudja garantálni a hivatal, hogy véletlenül nem kap bevallási papírt olyan is, akinek nem kell adózni. Csak az fog adót fizetni, aki adóköteles.

Dr. Sóvágó László: Úgy teszi fel a kérdést, hogy a józan ész által elfogadható tévedésnél többször hajdúszoboszlói polgároknak nem lesz kiküldve adóbevallás?

Dr. Vincze Ferenc: Nem.

A képviselő-testület a kiosztott módosítást a területi határ kivételével 11 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat és 1 tartózkodás (Majoros Petronella) mellett elfogadta és a következő rendeletet alkotta:

Hajdúszoboszló Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
17/2010. (XI.18.) Ör. sz. rendelete
a helyi adókról szóló rendelet módosításáról

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény (továbbiakban: Htv.) 1. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva - az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában biztosított véleményezési jogkörében eljáró Pénzügyi, Gazdasági Bizottság és Ügyrendi, Igazgatási, Jogi Bizottság véleményének kikérésével - a helyi sajátosságok, az önkormányzat gazdálkodási követelményeinek, valamint az adóalanyok teherviselő képességének figyelembevételével a helyi adókról szóló 26/2007. (XI.22.) Ör. számú rendeletét (továbbiakban: Ör.) az alábbiak szerint módosítja:

1. §

Az Ör. 2. §-a az alábbira változik:

„Adóköteles az Önkormányzat illetékességi területén lévő építmények közül:

- a./ az üdülő és minden más nem lakás céljára szolgáló épület, épületrész,
- b./ a lakás céljára szolgáló épület, épületrész,
- ba./ amennyiben az nem minősül a lakcímbejelentés szabályai szerint nyilvántartásba vett - életvitelszerűen lakott - lakóhelynek,
- bb./ amennyiben az műszakilag elkülönített, és vállalkozó vagy adószámmal rendelkező magánszemély által hasznosított, de a ba./ pont alá nem tartozik,”

2. §

Az Ör. 4. §-a az alábbira változik:

„(1) Az adó mértéke az önkormányzat belterületi határain belül:

- a./ a 2. § a./ pont esetén 500,-Ft/m², ha az építmény szálláshelyszolgáltatás, vendéglátás vagy iroda céljára szolgál, illetve üdülőnek minősül, minden más esetben 200,-Ft/m²,
- b./ a 2. § b./ pont esetén 500,-Ft/m².

(2) Az adó mértéke az önkormányzat belterületi határain kívül:

- a./ a 2. § a./ pont esetén 250,-Ft/m², ha az építmény szálláshelyszolgáltatás, vendéglátás vagy iroda céljára szolgál, 200,-Ft/m², ha üdülőnek minősül, minden más esetben 100,-Ft/m²,
- b./ a 2. § b./ pont esetén 250,-Ft/m².”

3. §

Az Ör. 5. §-a az alábbira változik:

„Mentes az adókötelezettség alól:

- a./ a szükséglakás,
- b./ a szociális, egészségügyi és gyermekvédelmi, illetőleg a nevelési-oktatási intézmények céljára szolgáló helyiség,
- c./ a költségvetési szerv, egyház tulajdonában álló építmény,
- d./ az ingatlan-nyilvántartási állapot szerint állattartásra vagy növénytermesztésre szolgáló épület vagy az állattartáshoz, növénytermesztéshez kapcsolódó tároló épület (pl. istálló, üvegház, terménytároló, magtár, műtrágyatároló), feltéve, hogy az épületet az adóalany rendeltetészerűen állattartási, növénytermesztési tevékenységéhez kapcsolódóan használja.
- e. / a gépjárműtároló, amennyiben azt rendeltetészerűen használják,
- f./ a melléképület, melléképületrész, amennyiben azt rendeltetészerűen használják,
- g./ az adóköteles építményhez tartozó kiegészítő helyiségek.”

4. §

A III. fejezet megnevezése idegenforgalmi adóra módosul, egyúttal az Ör. korábbi 8-11. §-ainak számozása 6-9. §-okra változik és a §-ok a fejezet részévé válnak, szövegük az alcímek változatlanul hagyása mellett az alábbiakra módosulnak:

"6. §

Adókötelezettség terheli azt a magánszemélyt, aki nem állandó lakosként az önkormányzat illetékességi területén legalább egy vendégéjszakát eltölt.

7. §

Az adó alapja a megkezdett vendégéjszakák száma.

8. §

Az adó mértéke:

a./ az önkormányzat belterületi határain belül	410,-
Ft/fő/vendégéjszaka,	
b./ az önkormányzat belterületi határain kívül	230,-
Ft/fő/vendégéjszaka.	

9. §

„(1) Azon a Htv. alapján adóbeszedésre kötelezett, aki számára egyéb jogszabály nem írja elő vendégnyilvántartó könyv (vendégekönyv) vezetését, köteles a szálláshelyen megszálló vendégről az adó alapjának és összegének megállapítására alkalmas nyilvántartást vezetni az alábbi adatokkal:

- vendég vezeték- és utóneve,
- vendég születési helye és ideje,
- vendég lakcíme,
- vendég személyi azonosító okmányának a száma,
- vendég állampolgársága,
- a szálláshelyen való tartózkodás kezdő és befejező időpontja,
- idegenforgalmi adó teljes összege,
- idegenforgalmi adómentesség Htv.-ben rögzített jogcíme,
- vendég sajátkezű aláírása, kivéve, ha a vendég külső ok (pl. életkor, egészségi állapot, stb.) miatt annak megtételére képtelen.

(2) Az adóbeszedésre kötelezett jogosult megválasztani, hogy az (1) bekezdésben rögzített nyilvántartást manuális vagy elektronikus formában vezeti. A manuális formájú nyilvántartás céljából a Polgármesteri Hivatal vendégekönyvet rendszeresít, melyet a Polgármesteri Hivatalban lehet beszerezni. Amennyiben szállásadó a nyilvántartást elektronikus formában vezeti, köteles

legalább az (1) bekezdésben meghatározott adattartalmú bejelentőlapot a vendéggel kitöltetni. Az adóbeszedésre kötelezett az adómegállapításhoz szükséges alapbizonylatokat (vendégeknyv, bejelentőlap) köteles megőrizni a külön jogszabályban meghatározott elévülési időn belül.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott vendégeknyvet használatba vétel előtt a jegyző hitelesíti. A vendégeknyvet a szállásadó köteles a tárgyév végén lezárni és a jegyzővel a tárgyévet követő év január 15. napjával záradékoltatni. A záradékoltatott vendégeknyveket a következő években is lehet használni, ha további nyilvántartási helyet még tartalmaz.

(4) Az (1) bekezdésben meghatározott nyilvántartásba a jegyző jogosult ellenőrzés keretén belül betekinteni.

(5) Amennyiben az (1) bekezdésben elrendelt nyilvántartási kötelezettségét a nyilvántartásra kötelezett megszegi, a 218/1999. (XII.28.) Korm. rendelet 31. §-a értelmében bírsággal sújtható.”

5. §

A IV. fejezet megnevezése helyi iparűzési adóra módosul, egyúttal az Ör. korábbi 12-14. §-ainak számozása 10-12. §-okra változik és a fejezet részévé válnak az alcímek és a szöveg változatlanul hagyása mellett, kivéve a 12. § (2) bekezdést, melynek szövege az alábbira változik:

„Ideiglenes jelleggel végzett tevékenység esetén az adó mértéke naptári naponként 3.000,-Ft.”

6. §

A V. fejezet megnevezése záró rendelkezésekre módosul és a korábbi 15. § számozása 13. §-ra változik és fejezet részévé válik a szöveg változatlanul hagyása mellett.

7. §

A 13. § után lévő szerkezeti egység („VI. fejezet”) hatálytalanná válik.

8. §

Jelen rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba.

Kilencedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta a rendelet-tervezetet és egyhangúlag támogatta.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta a rendelet-tervezetet és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő rendeletet alkotta:

Hajdúszoboszló Város Önkormányzata
Képviselő-testületének 18/2010.(XI.18.) számú rendelete
Hajdúszoboszló Város 2010. évi költségvetéséről szóló
3/2010.(II.25.)számú rendelet módosítására

1 §

A 2010 évi költségvetési rendelet (továbbiakban Ör.) 2.§ (1) bekezdése az alábbira változik:

„A képviselő-testület a 2010 évi költségvetés **főösszegét 10.164.547 eFt**-ban, a bevételek és kiadások egyenlegét 5.468.878 eFt működési célú bevétellel, 5.437.538 eFt működési célú kiadással és 31.340 eFt működési egyenleggel, valamint

4.442.222 eFt felhalmozási célú bevétellel, 4.727.009 eFt felhalmozási célú kiadással és - 284.787 eFt felhalmozási egyenleggel, így 253.447 eFt hiánnyal állapítja meg, melynek forrása hitel.”

2 §

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2010. január 1-től a 2010. évi költségvetés végrehajtásáig kell alkalmazni.

Tizedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta. Örömmel állapította meg, hogy hitelfelvételre nem került sor és eredményesen gazdálkodott az önkormányzat.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

Örvendi László: A mezőgazdasági bizottság is megtárgyalta a beszámolót és javasolja a testületnek elfogadásra.

Máté Lajos: A turisztikai bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta a beszámolót és egyhangúlag támogatta.

Lőrincz László: Kiegészítésként elmondta, hogy a tegnapi pénzügyi bizottsági ülésen vitát váltott ki az idegenforgalmi adóval kapcsolatos megjegyzés, illetve az anyagban szereplő számok. Ki lettek gyűjtve a 2009-es és a 2010-es idegenforgalmi adatok: a tavalyi évben a vendégéjszakák száma 1.097.000 volt, ebből 765.500 volt adóköteles. Az október 30-i adatok alapján 751.300 az adóköteles vendégéjszakák száma, az összes vendégéjszaka pedig 913.000. Egy hónap fog hiányozni ebből az évből. Látható, hogy nincs jelentős csökkenés ezen a téren.

Dr. Sóvágó László: Statisztikai kimutatások szerint az elmúlt 10 hónapban a kereskedelmi vendéglátóhelyeken 1,5%-kal csökkent a vendégforgalom. Nem mondható jelentősnek a csökkenés.

Kanizsai György Béla: A két, viszonylag egyező adatnál meg kell jegyezni, hogy az ideiben benne vannak a 70 év felettiek, akik mentesülnek az adófizetés alól, tavaly viszont még fizettek.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsai György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

199/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2010. évi költségvetés III. negyedéves végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja. Felkéri valamennyi költségvetési intézmény vezetőjét, hogy az első háromnegyedév takarékos gazdálkodáshoz hasonlóan járjanak el az utolsó negyedévben is.

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

Tizenegyedik napirend:

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag nem támogatta. Javasolja továbbá, hogy az utak ne kerüljenek átvételre, hisz ha ez megtörténne, több kilométernyi út kerülne önkormányzati kezelésbe, kb. 6 millió forintot kellene fizetni a jelzőlámpákért, több tízmillió forintba kerülne az utak karbantartása, tisztítása, felújítása.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag nem támogatta. Vannak még elmaradt

munkák, amelyeket teljesíteni kell a Közútkezelőnek és csak azután folytatódjanak a tárgyalások az utak átvételéről.

A képviselő-testület 1 igen (Kanizsay György), 11 nem (Harsányi István, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat mellett nem támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

200/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nem támogatja Hajdúszoboszló országos és helyi közúthálózatának részleges cseréjét.

Határidő: -

Felelős: -

Tizenkettedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

201/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a hivatal által 4 cégtől bekért, különböző notebook-konfigurációk közül az előterjesztés alapján

Dell Vostro 1015 Black noteszgépet

minősíti a képviselői munkához legjobb feltételeket kínálóknak, ezért a gépre legkedvezőbb ajánlatot adó eKÖZIG Regionális Informatikai Szolgáltató Központ Zrt.-től 12 db ilyen eszköz beszerzését rendeli el, az előterjesztés szerinti - hordtáskával együtt - bruttó 190.375.- Ft/db áron. A szükséges - egerekkel együtt - legfeljebb 2.350.000.-Ft összegű fedezetet a 2010. évi képviselői juttatási keretből biztosítja.

Határidő: 2010. december 15.

Felelős: jegyző

Tizenharmadik napirend:

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta, azzal a kiegészítéssel, hogy az árról a pénzügyi bizottság hozzon döntést.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést. Módosító javaslat érkezett a bizottság egyik tagjától, mely szerint 4.000 Ft/m² áron kerüljön értékesítésre az ingatlan, ezt támogatta a bizottság.

A képviselő-testület a módosító javaslatot, mely szerint 4.000 Ft/m² áron kerüljön értékesítésre az ingatlan, 5 igen (Kanizsai György, Kocsis Róbert, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Radácsi Gusztáv), 4 nem (Harsányi István, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Tóth Attila) szavazat és 3 tartózkodás (Majoros Petronella, Dr. Rácz Tiborné, Dr. Sóvágó László) mellett nem támogatta; az eredeti határozati javaslatot 9 igen (Harsányi István, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat és 3 tartózkodás (Radácsi Gusztáv, Máté Lajos, Kanizsai György) mellett támogatta és a következő határozatot hozta:

202/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul a Hajdúszoboszló, Mikszáth Kálmán utca 4. szám alatti 4291 hrsz-ú, Lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű 581 m² területű ingatlanban Hajdúszoboszló Város Önkormányzata 115/581-ed tulajdoni hányad értékesítéséhez Czeglédi Győző társtulajdonos részére 276.000,-Ft összegű eladási áron. A vételárat vevő az adásvételi szerződés aláírásával egyidejűleg köteles megfizetni az önkormányzat részére.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az adásvételi szerződés aláírására.

Határidő: 2010. december 31.

Felelős: jegyző

Tizennegyedik napirend:

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsai György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr.

Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

203/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a hajdúszoboszlói 2667/35, 2667/39, 2667/46, 2667/52, 2667/53 hrsz-ú ingatlanok értékesítésére a PRE-ACTIVE Szolgáltató Kft. által kiírt nyilvános pályázatra az önkormányzat ajánlatot nyújtson be összesen 500.000,-Ft + ÁFA összegű vételárra vonatkozóan.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására, és amennyiben nyertes lesz a pályázat, akkor az adásvételi szerződés megkötésére.

A képviselő-testület a vételárat a hitelkeret terhére biztosítja.

Határidő: 2010. november 30.

Felelős: jegyző

Tizenötödik napirend:

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 11 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

204/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja a hajdúszoboszlói 79/1 hrsz-ú, 80 m² területű magánút megnevezésű ingatlan térítésmentesen történő tulajdonba vételéhez azzal, hogy az önkormányzat vállalja az ingatlan átadásával kapcsolatban felmerülő összes költséget (pld. szerződés ügyvéd általi ellenjegyzés, a tulajdonjog változás földhivatali ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzésének költsége).

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges okiratok aláírására.

Határidő: 2010. december 31.

Felelős: jegyző

Tizenhatodik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Örvendi László: A mezőgazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

205/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint az Önkormányzat tulajdonában lévő 9634 hrsz-ú kivett árok megnevezésű ingatlan tulajdonosa, tulajdonosi hozzájárulását adja ahhoz, hogy Váradi László (4200 Hajdúszoboszló, Tompa u. 26/b.) a tulajdonában lévő hajdúszoboszlói 9313 hrsz-ú ingatlan áramellátását a 9634 hrsz-ú önkormányzati árok nyomvonalán áthaladva biztosítsa.

- A használatba vevő a 2db villanyoszlopot köteles oly módon telepíteni, hogy az ne akadályozza az árok biztonságos működését, karbantartását.

- A vezetékek meghibásodásából adódó károkért a kérelmező tartozik felelőséggel.

- A 9313 hrsz-ú zártkert villamos-energia ellátásával kapcsolatban felmerülő összes költség az ingatlan tulajdonosát terheli.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a tulajdonosi hozzájárulás és a szükséges okiratok aláírására.

Határidő: 2010. november 30.

Felelős: jegyző

Tizenhetedik napirend:

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr.

Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

206/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Hajdúszoboszló Hőforrás u. 3. szám alatti 5396 hrsz-ú ingatlan a Hét tenger Bt. részére bérbeadásra kerüljön az alábbi feltételek mellett:

- Bérlet időtartama: 2010. december 10. naptól 2010. december 25. napig.
- Bérlet az ingatlant kizárólag fenyőfa árusítás céljára hasznosíthatja.
- Bérleti díj mértéke: 50.000 Ft.
- Bérlet a bérleti díjat a bérleti szerződés aláírásával egyidejűleg köteles megfizetni a Bérbeadó részére.
- Bérbeadó az ingatlanon elektromos áram és víz vételezési lehetőséget nem biztosít.
- Bérlet a területet harmadik személy részére albérletbe nem adhatja.
- Bérlet a használat során köteles az érvényben lévő jogszabályok betartására.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a bérleti szerződés aláírására.

Határidő: 2010. december 25.

Felelős: jegyző

Tizennyolcadik napirend:

Örvendi László: A mezőgazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést. Ismerve a külterület fekvését, az ingatlan mezőgazdasági hasznosítási lehetőségét, támogatta az előterjesztést.

Dr. Rác Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és támogatta, határidő-módosítással. 5 év helyett 1 évet javasolt a bizottság.

Lőrincz László: A mezőgazdasági ingatlanok zömében 1 évre lett megkötve a szerződés, egy ingatlan vonatkozásában 2013-ban jár le a bérleti szerződés.

Örvendi László: A mezőgazdasági bizottságnak az a véleménye és az általános bérleti szerződési gyakorlat is az, hogy több évre kötik meg a szerződéseket, ez biztonságos mindkét fél részére. Magánszemélyek közötti bérleti szerződést segítő rendelet is biztosítja, hogy ha 5 évnél hosszabb időre kötik meg a szerződést, akkor a bérbeadónak nincs adófizetési kötelezettsége. A hosszútávú bérbeadást javasolja elfogadni.

A képviselő-testület 10 igen (Harsányi István, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat és 2 tartózkodás (Máté Lajos, Kanizsay György) mellett támogatta az eredeti előterjesztést és a következő határozatot hozta:

207/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárulását adja ahhoz, hogy a hajdúszoboszlói 099/2 hrsz-ú szántó megnevezésű ingatlan Nagy Lászlóné részére haszonbérbeadásra kerüljön az alábbi feltételek mellett:

- Bérlet időtartama: 2011. január 01. naptól 2015. december 31. napig.
- Bérleti díj mértéke: 2011. évre vonatkozóan 37.140 Ft, mely 2012 évtől kezdve minden évben megemelésre kerül a KSH által előző évre vonatkozóan közzétett fogyasztói árindex mértékével.
- Bérlet a 2011 évre vonatkozó bérleti díjat a bérleti szerződés aláírásával egyidejűleg, ezt követően minden év március 31. napig köteles megfizetni haszonbérbeadó részére.
- Bérlet a területet harmadik személy részére albérletbe nem adhatja.
- Bérlet köteles a haszonbérlet lejártát követően a haszonbérlet földet további mezőgazdasági művelésre alkalmas állapotban átadni haszonbérbeadó részére.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a haszonbérleti szerződés aláírására.

Határidő: 2010. december 31.

Felelős: jegyző

Tizenkilencedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és nem támogatta.

Kocsis Róbert: Az előterjesztés szerint helyiséghasználatot nem tud biztosítani az önkormányzat, ezzel egyetért, de az 500.000 Ft helyett 300.000 Ft támogatást javasol.

Tóth Attila: Nem támogatja az előterjesztést. A szociális bizottság ugyanerre a célra a Szociális Szolgáltató Központnak 500.000 Ft támogatást már megítélt. Az ilyen típusú szervezeteknek megítélt pénzeknek nem mindig az a sorsa, hogy a címzettekhez eljusson.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és nem támogatta.

A képviselő-testület a helyiség biztosítását 3 igen (Marosi György Csongor, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László), 4 nem (Harsányi

István, Máté Lajos, Örvendi László, Tóth Attila) szavazat és 5 tartózkodás (Kanizsai György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné) mellett nem támogatta; 500.000 Ft támogatás adását 6 igen (Kanizsai György, Kocsis Róbert, Marosi György Csongor, Dr. Papp Jenő, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László), 2 nem (Máté Lajos, Tóth Attila) szavazat és 4 tartózkodás (Harsányi István, Majoros Petronella, Örvendi László, Dr. Rácz Tiborné) mellett nem támogatta; a 300.000 Ft-ról szóló javaslatot 7 igen (Kanizsai György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Dr. Papp Jenő, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László), 2 nem (Tóth Attila, Máté Lajos) szavazat és 2 tartózkodás (Harsányi István, Dr. Rácz Tiborné) mellett támogatta és a következő határozatot hozta:

208/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete kérelme alapján az Anda Tute Sam [Érted Vagyunk] Hajdúszoboszlói Szervezetének

- helyiséghasználatot nem tud biztosítani,
- 300.000.-Ft támogatást hitelből biztosít a hátrányos helyzetűek karácsonyi rendezvényének megszervezéséhez.

Határidő: 2010. december 15.

Felelős: jegyző

Huszadik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A 3200 euró ÁFA nélkül értendő, erről kell szavazni.

Máté Lajos: A turisztikai bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

A képviselő-testület 11 igen (Harsányi István, Kanizsai György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

209/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Reiseagentur Salamon 2011. évi Debrecenbe menetrend szerint közlekedő repülőjáratok marketing feladatainak költségéhez 3.200.- EUR + ÁFA-val járul hozzá.

Határidő: 2010. november 19. / szándéknyilatkozat /

Felelős: polgármester

Huszonegyedik napirend:

A,

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

210/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő és Egészségturisztikai Részvénytársaság Felügyelő Bizottságának tagjait:

- Dede Ernő (an.: Kunkli Mária) 4200. Hajdúszoboszló, Bányász utca 32.
- Kocsis Róbert (an.: Dóró Sarolta) 4200. Hajdúszoboszló, Luther utca 7.

szám alatti lakosokat a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 31. § (1) bekezdésének b.) pontja alapján 2010. november 30. napjával visszahívja.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő és Egészségturisztikai Részvénytársaság Felügyelő Bizottsága tagjainak

- Dr. Papp Jenő (an.: Fehér Jolán) 4200. Hajdúszoboszló, Kodály Zoltán utca 19.
- Dr. Úr Attila Bendegúz (an.: Papp Jolán) 4200. Hajdúszoboszló, Bocskai utca 26.

szám alatti lakosokat a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 24. § (1) bekezdése alapján 2010. december hó 1. napjával megválasztja. A felügyelő bizottsági tagok jogviszonya 2010. december 1. napjával kezdődik, a jogviszony vége 2015. május hó 31. napja.

A képviselő-testület felkéri a társaság vezérigazgatóját, hogy az iratokat nyújtsa be a Hajdú-Bihar Megyei Bírósághoz, mint Cégbírósághoz a változások átjegyzése érdekében.

Határidő: 2010. december 1.

Felelős: a részvénytársaság vezérigazgatója

211/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Közüzemi Kft. Felügyelő Bizottságának tagjait:

- Váradi Ferenc (an.: Szeifert Julianna) 4200. Hajdúszoboszló, Bányász utca 17. szám,
- Kanizsay Béla (an.: Gencsi Margit) 4200. Hajdúszoboszló, Szabadság utca 34. szám,
- Vágó Zsolt (an.: Rövid Erzsébet) 4200. Hajdúszoboszló, Duna zug 2. szám

alatti lakosokat a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 31. § (1) bekezdésének b.) pontja alapján 2010. november hó 30. napjával visszahívja.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Közüzemi Kft. Felügyelő Bizottsága tagjainak

- Radácsi Gusztáv (an.: Kigyós Róza) 4200. Hajdúszoboszló, Bercsényi utca 32. szám,
- Kanizsay György Béla (an.: Czeglédi Róza) 4200. Hajdúszoboszló, Hőforrás utca 7. I/4. szám,
- Nagy Bálint László (an.: Berecz Irén) 4200. Hajdúszoboszló, Bem utca 11. szám

alatti lakosokat a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 24. § (1) bekezdése alapján 2010. december hó 1. napjával megválasztja. A Felügyelő Bizottsági tagok jogviszonya 2010. december 1. napjával kezdődik a jogviszony vége 2015. május hó 31. napja.

A képviselő-testület felkéri a társaság ügyvezetőjét, hogy az iratokat nyújtsa be a Hajdú-Bihar Megyei Bírósághoz, mint Cégbírósághoz a változások átjegyzése érdekében.

Határidő: 2010. december 1.

Felelős: ügyvezető igazgató

212/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zártkörűen Működő Részvénytársaság Felügyelő Bizottságának tagjait:

- Majoros Petronella (an.: Vágó Ilona) 4200. Hajdúszoboszló, Major utca 17. szám, IX.em.27.,
- Tarcsi András (an.: Fónyad Ilona) 4200. Hajdúszoboszló, Bocskai utca 7. szám,
- Radácsi Gusztáv (an.: Kigyós Róza) 4200. Hajdúszoboszló, Bercsényi utca 32. szám

alatti lakosokat a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 31. § (1) bekezdés b.) pontja alapján 2010. november 30.

napjával az eddig végzett munkájuk érdemi elismerése mellett a Zrt. Felügyelő Bizottságából visszahívja.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Zrt. Felügyelő Bizottsága tagjainak:

- Majoros Petronella (an.: Vágó Ilona) 4200. Hajdúszoboszló, Major utca 17. szám, IX.em.27.,
- Szandai Kázmér (an.: Bartus Terézia) 4200. Hajdúszoboszló, Árpád utca 54/A. szám,
- Turi László (an.: Magyar Piroska) 4200. Hajdúszoboszló, Bányász utca 13. szám III/1.

alatti lakosokat a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 24. § (1) bekezdése alapján 2010. december 1. napjával megváltja. A felügyelő Bizottsági tagok jogviszonya 2010. december 1. napjával kezdődik, a jogviszony vége 2015. május 31. napja.

A képviselő-testület felkéri a társaság vezérigazgatóját, hogy az iratokat nyújtsa be a Hajdú-Bihar Megyei Bírósághoz, mint Cégbírósághoz a változások átjegyzése érdekében.

Határidő: 2010. december 1.

Felelős: a részvénytársaság vezérigazgatója

B,

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

213/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Gyógyfürdő és Egészségturisztikai Részvénytársaság, a Közüzemi Kft és a Városgazdálkodási Zrt.

felügyelő bizottsága elnökeinek és tagjainak

tiszteletdíját – egységesen – 38.300.-Ft/hóban állapítja meg 2010. december 1. napjától.

Határidő: 2010. december 1.

Felelős: a gazdasági társaságok vezetői

C,

Máté Lajos: Módosító indítványa van: összeférhetetlenség miatt Dr. Papp Jenő helyett Kanizsay György Béla képviselőtársát javasolja delegálni a TDM munkacsoportba.

Kocsis Róbert: Kérdést tett fel, melyre Dr. Vincze Ferenc válaszolt.

A képviselő-testület a módosító indítványt 10 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat és 2 tartózkodás (Kocsis Róbert, Dr. Rácz Tiborné) mellett támogatta és a következő határozatot hozta:

214/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Turisztikai Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság felügyelő bizottságából visszahívja Erdei Gyula (an: Horváth Irén) 4200 Hajdúszoboszló, Kovács Gy. u. 13/1. szám alatti lakost, felügyelő bizottságába tagként megválasztja Kanizsay György Béla 4200 Hajdúszoboszló, Hőforrás u. 7. I/4. szám alatti lakos, önkormányzati képviselőt. Felkéri a társaság ügyvezetőjét, hogy a változást érvényesítse a cégbíróságon.

Határidő: 2010. december 1.

Felelős: a Kft. ügyvezetője

Huszonkettedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

Dr. Vincze Ferenc: Kiegészítése van: a 16-os és a 18-as pont maradjon, a 17-es pont pedig maradjon ki az első napirend miatt.

A képviselő-testület a módosítást 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta és a következő határozatot hozta:

215/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2010. évi közbeszerzési tervét az alábbi számú közbeszerzésekkel egészíti ki:

16.

- közbeszerzés tárgya: ÉAOP-5.1.1/D-09-1f-2010-009 – (H)ősök terein – város- és kultúrközpont revitalizáció Hajdúszoboszlón elnevezésű pályázathoz kapcsolódó kiviteli tervek elkészítése
- közbeszerzés típusa: szolgáltatás
- tervezett eljárástípus: hirdetmény nélküli tárgyalásos
- tervezett időbeli ütemezés: 2010. november
- előzetes összesített tájékoztató: nem

17.

- közbeszerzés tárgya: elektromos hálózat és részleges tetőfelújítás a Járóbeteg – Ellátó Centrumban
- közbeszerzés típusa: építési beruházás
- tervezett eljárástípus: hirdetmény nélküli tárgyalásos
- tervezett időbeli ütemezés: 2010. november
- előzetes összesített tájékoztató: nem

Határidő: azonnal
Felelős: polgármester

Huszonharmadik napirend:

A képviselő-testület 11 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

216/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közbeszerzési eljárások során meghozott döntésekről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: -
Felelős: -

Huszonnegyedik napirend:

Dr. Sóvágó László: A műszaki irodával közösen levelet írt a szennyvíz-csatorna kivitelezését végző cégnek és szakszerűbb munkavégzésre hívták fel a figyelmüket.

A képviselő-testület 12 igen (Harsányi István, Kanizsay György, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Dr. Sóvágó László, Tóth Attila) szavazat, tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

217/2010. (XI. 18.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés közötti eseményekről adott tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: -

Felelős: -

Interpellációk:

Dr. Rác Tiborné: Főmérnök Asszonyhoz intézi interpellációját. A Szilfákalján a gyalogátkelőhelyeknél a világítás nagyon gyér, vagy nagyon későn kapcsol este. Nincsenek jól megvilágítva a gyalogosok. Kéri, hogy nézze át a műszaki iroda a gyalogátkelőhelyeknél a világításokat.

Szilágyiné Pál Gyöngyi: Írásban ad választ az interpellációra.

Örvedi László: Főmérnök Asszonyhoz intézi interpellációját. Ősszel sok lakossági panaszt kapott arról, hogy az élő fákat vandál módon ismeretlenek csonkolják, arra hivatkozva, hogy az E-On vezetékéhez hozzáérnek. Olyan fákat is levágtak, amelyeket a lakosok ültettek. Csonkolás után pedig otthagyták a levágott gallyakat. Szó nélkül vágják ki a fákat, sok embernek ez nagyon rossz esett. Szeretné felhívni a figyelmet, hogy az ilyen munkákat felügyelet mellett engedélyezzék. Meg van a fáknek is a nyugalmi állapotuk, amikor ki lehet vágni őket. Kéri az irodát, figyeljenek erre a jövőben.

Szilágyiné Pál Gyöngyi: Az iroda is értesült ezekről a problémákról. Sikertült egyeztetést tartani a hivatalban az E-On képviselőjével, aki azzal a vállalkozóval jelent meg, aki a munkálatokat fogja végezni, ő megfelelő szakvégtzettségű. Megállapodtak abban, hogy kérdéses esetekben kérni fogják a VgZrt szakemberei segítségét. A fák helyes metszésének módját is megbeszélték, hisz a magas feszültségű vezetékek alatt biztonsági szabadövezetet hagyni kell. Sok esetben nem a megfelelő fatípusok kerültek kiültetésre a vezetékek alá. Jövő héten történik újabb gallyazás a városban, az E-On-nak kötelessége erről értesíteni a lakosságot. A hivatal készített egy nyomtatványt, ebben fogja értesíteni a városban az érintett területeket. A gallyak otthagyasával kapcsolatosan elmondta, hogy együttműködési megállapodás jött létre a VgZrt-vel, ingyen, bérmentve vállalták az elszállítását, de olyan mennyiségű volt, hogy a kapacitásuk kevés volt erre. Kéri a lakosság türelmét ez ügyben.

Dr. Vincze Ferenc: Komoly harcokat vív a hivatal az E-On-nal és az alvállalkozóival. Más települések jegyzőitől és a médiából is értesült arról, hogy a cég és alvállalkozói szinte "végigdúlják" a településeket. Kéri Örvedi Urat, hogy parlamenti képviselőként próbáljon valamilyen megoldást találni erre a problémára. Természetes mindenki felháborodása ezek láttán, de eszköz nincs jelenleg a

megakadályozására. Országosan kellene megoldást találni, helyi szinten nem lehetséges.

Örvendi László: Elfogadja a választ.

Majoros Petronella: Főmérnök Asszonyhoz intézi interpellációját az előző téma folytatásaként. Az elmúlt hetekben a Nádudvari úton nagyon sok fát vágta ki. A legfőbb probléma, hogy a fákat nem szedik ki tövestől. Kéri, hogy Főmérnök Asszony kezdeményezze valamilyen írásos megállapodás létrejöttét, amelyben szerepel, hogy a kivágott fákat szállítsák el és a helyükre ültessenek másikat. Ez egy minimális elvárás. Ez a megállapodás mindenkire terjedjen ki, aki fakivágást végez a városban. Tud-e tájékoztatást adni Főmérnök Asszony arra vonatkozóan, hogy hol tart jelenleg a szennyvízcsatorna-beruházás? Tudomása szerint csúszás várható.

Szilágyiné Pál Gyöngyi: A szerződés szerint március 31-el kell befejeződni a munkálatoknak, a pályázattal pedig június 30-ig kell elszámolni.

A képviselő-testület 16.20 órakor zárt ülésen folytatta munkáját.

K.m.f.

Dr.Sóvágó László
polgármester

Dr.Vincze Ferenc
jegyző